



Merkblatt für Reisen ins Ausland

Es gibt viele Möglichkeiten, um im Zusammenhang mit der Pfadi ins Ausland zu reisen; sei es die Teilnahme an einem internationalen Lager, sei es ein Lager mit einer anderen Pfadigruppe oder Kontakt zu lokalen Pfadi in einem andern Land, sei es eine sonstige Auslandsreise mit der Pfadi.

Folgende Dinge sind bei Pfadireise ins Ausland zu beachten:

Kontaktaufnahme mit Pfadi in andern Ländern

Es ist in der Pfadi üblich, dass eine erste Kontaktaufnahme mit anderen Pfadiverbänden via die internationalen Verantwortlichen der Pfadibewegung Schweiz laufen. So kann sichergestellt werden, dass es sich bei der angefragten Gruppe auch tatsächlich um Pfadi handelt. Anfragen zur Kontaktaufnahme sind an die PBS-Geschäftsstelle (Adresse unten) oder via E-Mail an international@pbs.ch zu richten.

Spezielles „Ausland – Reisen – Formular“

Falls ihr ein Lager im Ausland durchführt, gibt es ein zusätzliches Formular zum normalen PBS-Lagermeldeformular. Euer Coach und Euer AL haben dieses Dokument und können Euch darüber Auskunft geben. Es ist auch auf dem Internet (www.international.pbs.ch) zu finden. Wenn ihr euer Auslandslager mit diesem Formular, einer Teilnehmerliste und dem Grobprogramm (Picasso) spätestens 2 Monate vor Lagerbeginn meldet, dann erhält ihr ein internationales Empfehlungsschreiben, mit welchem ihr euch als Pfadi ausweisen könnt, was immer wieder hilfreich ist.

Lager in Frankreich

In Frankreich bestehen strenge Vorschriften für Zeltlager, welche auch für ausländische Gruppen gelten. Solltet ihr ein Zeltlager in Frankreich planen, sendet bitte zusammen mit dem Lagerformular zusätzlich eine Kopie des J&S-Leiterausweises des/der Lagerleiter/in an die Geschäftsstelle der PBS, dann erhält ihr ein offizielles Bestätigungsschreiben, dass ihr ausgebildet seid, um ein solches Lager durchzuführen. Damit sind die französischen Bestimmungen über Zeltlager eingehalten und allfällige Lager-Kontrollure können euch nichts anhaben.

Individuelle Reisen ins Ausland

Falls ihr selber oder mit Freund/innen ins Ausland reist, besteht die Möglichkeit, ein internationales Empfehlungsschreiben zu erhalten. Damit könnt ihr euch im Ausland als Pfadi ausweisen, was schon manche Tür geöffnet hat. Um ein solches Empfehlungsschreiben zu erhalten, füllt ihr das Ausland-Reisen-Formular aus, welches euer AL oder Coach hat (es ist das gleiche wie für Auslandslager).

Die internationale Kommission der PBS unterstützt auch gerne bei der Planung des Lagers im Ausland und beantwortet eure Fragen. Ihr erreicht sie via Geschäftsstelle der PBS oder per E-Mail an international@pbs.ch.

erstellt von der Internationalen Kommission der PBS am 22.05.2006

Geschäftsstelle PBS
Speichergasse 31
Postfach 529
CH – 3000 Bern 7
Tel. +41 (0)31 328 05 45
Fax +41 (0)31 328 05 49
E-mail: info@pbs.ch
<http://www.pbs.ch>